

# Non vedrò mai le stelle

Claudio Monteverdi

1) Transposed from CM.

1) Transposed from CM.

1 Non ve- drò mai le stel- le, non ve- drò mai le stel- le, mai, mai, non ve- drò mai le

2 Non ve- drò mai le stel- le, mai, mai, non ve- drò mai le

10

stel- le de' bei ce- les- ti gi- ri per- fi- da ch'io non mi- ri, ch'io non mi- ri gl'oc- chi che fur pre-

stel- le de' bei ce- le- sti gi- ri per- fi- da ch'io non mi- ri

15

sen- ti al- la du- ra ca- gion de' miei tor-men- ti,

gl'oc- chi che fur pre- sen- ti al- la du- ra ca- gion de' miei tor- men- ti,

5 4

1) Transposed from CM.

20

e ch'io non di-ca, e ch'io non di-ca alor.

25

e ch'io non di-ca, e ch'io non di-ca alor

<i>a</i>	<i>a</i>	<i>e</i>	<i>r</i>	<i>e</i>	<i>e</i>	<i>a</i>	<i>a</i>	<i>ef</i>
<i>r</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>g</i>	<i>a</i>	<i>a</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>ar</i>
<i>r</i>	<i>r</i>	<i>e</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>r</i>
<i>e</i>	<i>e</i>	<i>e</i>	<i>e</i>	<i>e</i>	<i>a</i>	<i>a</i>	<i>a</i>	<i>ar</i>

*a*      *a*      *a*      *a*      4      6      6      6

45

sia- te siru- bel- le di lu-me, sia- te siru- bel- le, sia- te siru- bel- le di lu- me  
 bel- le! Deh! Sia- te siru- bel- le di lu- me, sia- te siru- bel- le, sia- te siru- bel- le di  
 1 | 1 | 1. | 1 | 1. |

**50**

55

60

achiri- bel- la\_è sì di fe-de, sia- te siru- bel- le di lu-me a chiri- bel- la\_è si di fe- de  
 lu- me achiri- bel- la\_è si di fe- de, sia- te siru- bel- le di lu-me achi- ri- bel- la\_è si di  
 1 | 1 | 1 | 1 | 1. | 1 | 1 | 1 | 1 |

**65**

sia- te siru- bel- le, sia- te siru- bel- le, sia- te siru- bel- le, siru- bel- le, siru- bel- le di  
 fe- de, sia- te siru- bel- le, siru- bel- le di  
 1 | 1 | 1 | 1. | 1 | 1 |

70 lu-me, a chirì bel-la\_è si, di fe-de, ch'an-zi\_a tan-to\_oc-chi, e tan-ti

75 lu-me a chirì bel-la\_è si di fe-de, ch'an-zi\_a tan-to\_oc-chi e tan-ti

80

85 lu-mi ha co-re dir a-man-te sol-lo fè d'a-mo-re, ha

89 lu-me ha co-re tra-dir a-man-te sot-to fè, sot-to fè d'a-

95 co-re tra-dir a-man-te, tra-dir a-man-te, tra-dir a-

mo-re, tra-dir a-man-te, tra-dir a-man-te, tra-dir a-

### **Non vedrò mai le stelle** (Anonymous)

Non vedrò mai le stelle  
 de' bei celesti giri,  
 perfida, ch'io non miri  
 gli occhi che fur presenti  
 alla dura cagion de' miei tormenti,  
 e ch'io non dica lor: o luci belle,  
 deh siate sì rubelle  
 di lume a chi ribella è sì di fede,  
 ch'anzi a tant'occhi e tanti lumi ha core  
 tradire amante sotto fe' d'amore.

### **Non vedrò mai le stelle**

I'll never, never again see the stars  
 revolving in the heavens above,  
 Oh treacherous one, without seeing  
 the eyes that were present at  
 the harsh creation of my torment,  
 nor say, "Oh beautiful stars,  
 ah, be as devoid of light  
 as she is devoid of faith,"  
 for despite all the eyes and all the lights, she dared  
 betray the lover she had sworn to love.